

Poland-Kamińsk: Bread products, fresh pastry goods and cakes

OJ S 93/2022 13/05/2022

Contract award notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny w Kamińsku

National registration number: 7431027467

Postal address: Górowo Iławeckie

Town: Kamińsk

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Postal code: 11-220

Country: Poland

Contact person: Anna Kaciuba

E-mail: [anna.kaciuba@sw.gov.pl](mailto:anna.kaciuba@sw.gov.pl)

Telephone: +48 897617400

**Internet address(es):**

Main address: <http://zp.sw.gov.pl/>

Address of the buyer profile: [https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_olsztyn](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_olsztyn)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Sukcesywne dostawy do magazynu żywnościowego zamawiającego pieczywa i produktów piekarskich

Reference number: D/Kw.2232.2.2022

**II.1.2. Main CPV code**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

CZĘŚĆ 1 - PIECZYWO

1) Chleb żytni w ilości 164 980 kg, (około 1 130 szt. dziennie) o zawartości mąki żytniej 60 %, mąki pszennej 40%, wadze 1 szt. 0,40 kg (tolerancja wagi +/- 5g) kształcie „z koszyka” krojony i pakowany w oznakowane woreczki foliowe zgrzewane lub woreczki foliowe zamykane

tasiemką lub za pomocą innego zamknięcia bez metalowych elementów. Pieczywo żytnie następnie powinno być pakowane w pojemniki ażurowe zwrotne po 15 sztuk.

2) Chleb pszenny w ilości 24 820 kg, (około 170 szt. dziennie) o zawartości mąki pszennej 90 %, mąki żytniej 10 %, wadze 1 szt. 0,40 kg (tolerancja wagi +/- 5g) kształcie „z foremki” krojony i pakowany w oznakowane woreczki foliowe zgrzewane lub woreczki foliowe zamykane tasiemką lub za pomocą innego zamknięcia bez metalowych elementów. Pieczywo pszenne następnie powinno być pakowane w pojemniki ażurowe zwrotne po 10 sztuk.

3) Chleb razowy w ilości 2 190 kg, (około 15 szt. dziennie) odmiana chleba wypiekanego z żytniej lub mieszanej mąki razowe

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 044 324,55 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

PIECZYWO

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Chleb żytni w ilości 164 980 kg, (około 1 130 szt. dziennie) o zawartości mąki żytniej 60 %, mąki pszennej 40%, wadze 1 szt. 0,40 kg (tolerancja wagi +/- 5g) kształcie „z koszyka” krojony i pakowany w oznakowane woreczki foliowe zgrzewane lub woreczki foliowe zamykane tasiemką lub za pomocą innego zamknięcia bez metalowych elementów. Pieczywo żytnie następnie powinno być pakowane w pojemniki ażurowe zwrotne po 15 sztuk.

2) Chleb pszenny w ilości 24 820 kg, (około 170 szt. dziennie) o zawartości mąki pszennej 90 %, mąki żytniej 10 %, wadze 1 szt. 0,40 kg (tolerancja wagi +/- 5g) kształcie „z foremki” krojony i pakowany w oznakowane woreczki foliowe zgrzewane lub woreczki foliowe zamykane tasiemką lub za pomocą innego zamknięcia bez metalowych elementów. Pieczywo pszenne następnie powinno być pakowane w pojemniki ażurowe zwrotne po 10 sztuk.

3) Chleb razowy w ilości 2 190 kg, (około 15 szt. dziennie) odmiana chleba wypiekanego z żytniej lub mieszanej mąki razowej, zawierającej grube zmielone ziarna (łupiny) i większą ilość błonnika oraz składników mineralnych niż chleb biały. Waga 1 szt. 0,40 kg (tolerancja wagi +/- 5g) w kształcie „z foremki” krojony i pakowany w oznakowane woreczki foliowe zgrzewane lub woreczki foliowe zamykane tasiemką lub za pomocą innego zamknięcia bez metalowych elementów a następnie pakowany w pojemniki ażurowe zwrotne.

4) Bułka kajzerka pszenna – w ilości 2 015 kg, (około 1 300 szt. jednorazowo) o wadze 1 szt. 0,050 kg (tolerancja wagi +/- 5g). Bułki pszenne powinny być pakowane luzem w pojemniki ażurowe zwrotne po 50 sztuk.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

BUŁKA TARTA

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15820000 Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Bułka tarta w ilości 700 kg

Wymagania jakościowe:

a) konsystencja sypka, nie zlepiająca się przy nacisku, nie zbrylona

b) termin przydatności do spożycia od dnia dostawy – minimum 6 miesięcy

c) waga netto jednostkowego opakowania od 1 kg do 5 kg.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1.**

## **Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 035-087712](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

PIECZYWO

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/05/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PIEKARNIA TYROLSKA SP. Z O. O.

National registration number: 7393871941

Town: BARCZEWO

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Postal code: 11-010

Country: Poland

E-mail: [PIEKARNIA@TYROLSKA.PL](mailto:PIEKARNIA@TYROLSKA.PL)

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 039 403,55 PLN

Total value of the contract/lot: 751 082,10 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

BUŁKA TARTA

A contract/lot is awarded: no

## **V.1. Information on non-award**

### **The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej/Krajowa Izba Odwoławcza/Urząd Zamówień

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej w pkt 5–6, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
09/05/2022